

Isaías 40 - Kadosh Israelita Mesiánica

1."Consuela, consuela a mi pueblo," dice Elohim.[183] °
2."Hablen, ustedes kohanim al corazón de Yerushalayim, °
consuélala porque su tiempo de humillación está cumplido, °
y su iniquidad ha sido pagada, °
que ha recibido de la mano de YAHWEH
el doble por todos sus pecados." °
3.Una voz clama gritando en el desierto: °
"¡Preparen el camino para YAHWEH! °
¡Nivelen una carretera en el Aravah para Eloheinu! °
4.Todo valle sea rellenado, °
todo monte y colina rebajado, °
lo escabroso sea nivelado,
y todo risco hecho planicie. °
5.Entonces la Gloria de YAHWEH será revelada; °
toda la humanidad junta la verá, °
porque la boca de YAHWEH ha hablado."[184] °
6.Una voz dice: "¡Proclama!"
Y yo respondo: "¿Qué debo proclamar?"
"Toda carne es meramente hierba °
toda sus bondades como flor silvestre:
7.la hierba se seca, la flor se marchita,
cuando un viento de YAHWEH sopla sobre ellas.
8.La hierba se seca, la flor se marchita; °
pero la palabra de Eloheinu se mantendrá para siempre." °
9.Tú que traes buenas noticias a Tziyon, °
sube arriba sobre un monte alto; °
tú que traes buenas noticias a Yerushalayim, °
¡clama levantando fuertemente tu voz! °
Di a las ciudades de Yahudáh:
"¡Aquí está tu Elohim![185] °
10.Aquí viene YAHWEHElohim con poder, °
y su brazo gobernará para El.[186] °
¡Miren! Su recompensa está con El °
y su retribución está delante de El. °
11.El es como un pastor apacentando su rebaño °
recogiendo sus corderos con su brazo;
los cargará junto a su pecho,
gentilmente guiando a la oveja madre."[187] ° P 1/3

Isaías 40 - Kadosh Israelita Mesiánica

12. ¿Quién ha medido el agua del mar con el hueco de su mano,
medido el firmamento con una regla,
calculó cuánto polvo hay en la tierra,
pesó los montes con balanza?

13. ¿Quién ha medido el Ruaj de YAHWEH? °

¿Quién ha sido su consejero, instruyéndolo a El? °

14. ¿A quién consultó El, para tener entendimiento? °

¿Quién le enseñó cómo juzgar,
le enseñó lo que El necesitaba saber,
le mostró cómo discernir? °

15. Las naciones son como una gota en un cubo,
ellas cuentan como un grano de polvo en la balanza.

Las islas pesan tan poco como polvo menudo.

16. El Levanon no sería suficiente combustible °

ni los animales serían suficientes para ofrendas quemadas.

17. Ante El todas las naciones son nada.

El las considera menos que nada. °

18. ¿Con quién, entonces, compararán a YAHWEH? °

¿Por cuál regla establecida lo evaluarán a El? °

19. ¿A una imagen hecha por un artesano, °

la cual un orfebre lamina con oro, °

para la cual él entonces funde cadenas de plata?

20. Un hombre muy pobre para deparar una ofrenda

escoge un pedazo de madera que no se pudra, °

entonces busca un hábil artesano °

para preparar una imagen que no se tambalee.

21. ¿No sabes tú? ¿No oyes?

¿No te han dicho desde el principio?

¿No entiendes cómo la tierra está fundada? °

22. Aquel que se sienta por encima de círculo de la tierra ?[188]

para quien sus habitantes parecen langostas ? °

extiende los cielos como una cortina,

los despliega como una tienda para habitar. °

23. El reduce los príncipes a nada,

los gobernantes de la tierra en vaciedad.

24. Apenas han sido plantados, apenas sembrados,

apenas su tallo ha tomado raíz en el suelo,

cuando sopla sobre ellos, ellos se secan, P 2/3

Isaías 40 - Kadosh Israelita Mesiánica

y el torbellino se los lleva como la paja. °

25."¿Con quién, entonces, me compararán a mí?

¿A quién soy semejante? Pregunta el HaKadosh.[189] °

26.¡Vuelve tus ojos a los cielos! °

¿Ves quién creó estos? °

El trae a los ejércitos de ellos en secuencia,
convocándolos, cada uno por su nombre.

Por medio de su gran poderío y su fuerza masiva,
ni uno solo de ellos está perdido.

27.¿Por qué te quejas, Ya'akov;

por qué dices, Yisra'el: °

"Mi senda está escondida de YAHWEH, °
mis derechos son ignorados por Elohim?"

28.¿No han sabido, no han oído °

que El Elohim eterno, YAHWEH, °

el creador de los confines de la tierra, °

no se cansa ni se fatiga? °

Su entendimiento no puede ser penetrado. °

29.El da vigor al exhausto, °

El da fuerza al que está sin energía. °

30.Los hombres jóvenes se cansan y se fatigan, °

aun los más capaces pueden tropezar y caer; °

31.pero aquellos que esperan en YAHWEH renovarán su fuerza, °

ellos volarán en lo alto como si con alas de águila; °

cuando estén corriendo no se fatigarán,

cuando estén caminando no se cansarán. °